Uno Smart



EN | NL | DE | FR | IT | ES | PT | DK



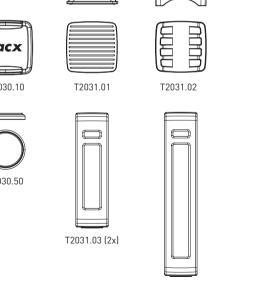
T2030.25 | 2018-08



1. Check if everything is in the package

NL Controleer of de inhoud van het pakket compleet is | DE Prüfen Sie. ob der Inhalt der Verpackung vollständig ist | FR Vérifiez que tout se trouve dans l'emballage | IT Verificare che la confezione contenga tutto ES Compruebe si está todo en el paquete | PT Verifique se está tudo na embalagem | DK Kontroller, at det hele er i p akken | NO Du må kontrollere at alle komponenter befinner seg ipakken | SE Kontrollera at allt finns med i paketet | Fl Tarkista, että kaikki osat ovat pakkauksessa PL Sprawdź czy wszystkie cześci znajduja sie w opakowaniu | CZ Zkontrolujte, zda je balení kompletní | GR Ελέγξτε εάν περιέχονται όλα τα αντικείμενα στη συσκευασία | KR 제품 구성품이 모두 들어 있는지 확인하시기 바랍니다 | CN 检查包装内物品是否齐全 | JP すべての部品 がパッケージに入っていることを確認してください。

Google play.

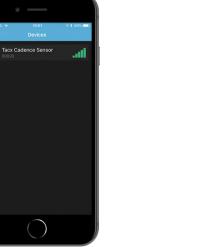


2. Download the Tacx Uno app for free from the App store or Place the battery in the sensor, it is directly activated. When

NL Plaats de batterii in de hartslag monitor | DE Legen Sie die Batterie in die Herzfreguenzüberwachung ein | FR Placez la pile dans le moniteur de fréquence cardiague | IT Inserire la batteria nel monitor per la freguenza cardiaca | ES Coloque la batería en el monitor de frecuencia cardíaca | PT Coloque a pilha no monitor de frequência cardíaca DK Sæt batteriet i hiertefrekvensmonitoren NO Sett batteriet i pulsmåleren | SE Sätt i batteriet i pulsmätaren | FI Aseta paristo sykemittariin | PL Umieść baterie w monitorze pracy serca | CZ Vložte do monitoru tepové frekvence baterii | GR Τοποθετήστε την μπαταρία μέσα στο καρδιοσυχνόμετρο | ΚR 앱스토어 또는 구글 플레이에서 무료로 탁스 우노 (Tacx Uno) 앱을 다운로드합니다 | CN 将 蓄电池装入心率监视器 | JP 心拍数モニターに電池を入れます。

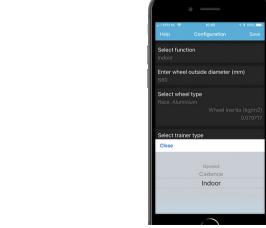


NL Plaats de batterii in de sensor, deze wordt direct geactiveerd. Als die inactief is kun je hem activeren door te schudden | DE Clipsen Sie die Herzfrequenzüberwachung an Ihrem Brustgurt fest | FR Clipsez votre moniteur de fréquence cardiaque sur la sangle de poitrine IT Agganciate il monitor per la freguenza cardiaca alla fascia sul petto | ES Encaje el monitor de frecuencia cardíaca en la banda del pecho | PT Fixe o monitor de freguência cardíaca à cinta torácica DK Klik din hiertefrekvensmonito på brystremmen | NO Fest pulsmåleren på brystbeltet | SE Snäpp fast pulsmätaren på bröstbandet | Fl Napsauta sykemittari kiinni lähetinvyöhön PL Przypnij monitor pracy serca do pasa piersiowego | CZ Připevněte monitor tepové frekvence k hrudnímu popruhu | GR Κουμπώστε το καρδιοσυχνόμετρο στη ζώνη στήθους | ΚR 센서에 배터리를 넣습니다 센서가 곧바로 활성화됩니다. 비활성화되면 센서를 흔들어 다시 활성화할 수 있습니다 | CN 将心率监视器别到胸带上 | JP チェストストラッ プに心拍数モニターを装着します。



Assign the feature you wish to use with the sensor and set Mount the sensor on your bike with the fitting strap at the the requested values. right position.

L Open de app op je smartphone of tablet en koppel de sensor aan de NL Stel de gewenste feature en waardes in voor de sensor | DE Clipser applicatie | DE Clipsen Sie die Herzfrequenzüberwachung an Ihrem Sie die Herzfrequenzüberwachung an Ihrem Brustgurt fest | FR Clipsez Brustgurt fest | FR Clipsez votre moniteur de fréquence cardiague sur la votre moniteur de fréquence cardiaque sur la sangle de poitrine | 17 sangle de poitrine | IT Agganciate il monitor per la freguenza cardiaca alla Agganciate il monitor per la freguenza cardiaca alla fascia sul petto fascia sul petto | ES Encaje el monitor de frecuencia cardíaca en la banda Encaje el monitor de frecuencia cardíaca en la banda del pecho | PT Fixe o del pecho | PT Fixe o monitor de frequência cardíaca à cinta torácica | DK monitor de frequência cardíaca à cinta torácica DK Klik din Klik din hiertefrekvensmonitor på brystremmen | NO Fest pulsmåleren på hiertefrekvensmonitor på brystremmen | NO Fest pulsmåleren på brystbeltet | SE Snäpp fast pulsmätaren på bröstbandet | Fl Napsauta brystbeltet | SE Snäpp fast pulsmätaren på bröstbandet | Fl Napsauta sykemittari kiinni lähetinvyöhön | PL Przypnij monitor pracy serca do pasa sykemittari kiinni lähetinvyöhön | PL Przypnij monitor pracy serca do pasa piersiowego | CZ Připevněte monitor tepové frekvence k hrudnímu piersiowego | CZ Připevněte monitor tepové frekvence k hrudnímu popruhu | GR Κουμπώστε το καρδιοσυχνόμετρο στη ζώνη στήθους | KR popruhu | GR Κουμπώστε το καρδιοσυχνόμετρο στη ζώνη στήθους | KR 스마트폰이나 태블릿에서 앱을 열고 센서를 앱에 연결합니다 | CN 将心 센서와 함께 사용할 기능을 설정하고 요청된 값을 설정합니다 | CN 将 率监视器別到胸帯上 | JP チェストストラップに心拍数モニターを装着しま 心率监视器別到胸帯上 | JP チェストストラップに心拍数モニターを装着し

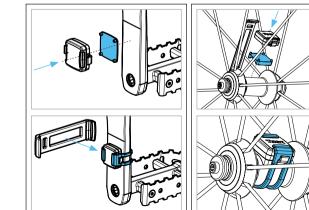


Go to 'help' in the app for more information about the values.

L Monteer de sensor op de fiets, op de gewenste plek en in de aangegeven positie | DE Clipsen Sie die Herzfrequenzüberwachung an Ihrem Brustgurt fest | FR Clipsez votre moniteur de fréquence cardiaque sur la sangle de poitrine | IT Agganciate il monitor per la freguenza cardiaca alla fascia sul petto | ES Encaje el monitor de frecuencia cardíaca en la banda del pecho | PT Fixe o monitor de freguência cardíaca à cinta torácica | DK Klik din hiertefrekvensmonitor på brystremmen | NO Fest pulsmåleren på brystbeltet | SE Snäpp fast pulsmätaren på bröstbandet Fl Napsauta sykemittari kiinni lähetinvyöhön | PL Przypnij monitor pracy serca do pasa piersiowego | CZ Připevněte monitor tepové frekvence k hrudnímu popruhu | GR Κουμπώστε το καρδιοσυχνόμετρο στη ζώνη στήθους | KR 센서를 장착 스트랩에 올바른 위치에 장착합니다 | CN 将 心率监视器別到胸帯上 | JP チェストストラップに心拍数モニターを装着し







Calibrate the sensor if you use it as an indoor trainer sensor. Accelerate to your max, speed and stop pedalling

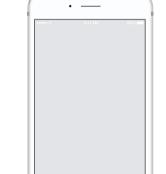
NL Kalibreer de sensor als je deze gebruikt als fietstrainer-sensor. Versnel tot je maximale snelheid en stop met fietsen | DE Clipsen Sie die Herzfrequenzüberwachung an Ihrem Brustgurt fest | FR Clipsez votre moniteur de fréquence cardiaque sur la sangle de poitrine | IT Agganciate il monitor per la freguenza cardiaca alla fascia sul petto | ES Encaje el monitor de frecuencia cardíaca en la banda del pecho | PT Fixe o monitor de frequência cardíaca à cinta torácica | DK Klik din hiertefrekvensmonito på brystremmen | NO Fest pulsmåleren på brystbeltet | SE Snäpp fast pulsmätaren på bröstbandet | Fl Napsauta sykemittari kiinni lähetinvyöhön PL Przypnij monitor pracy serca do pasa piersiowego | CZ Připevněte monitor tepové frekvence k hrudnímu popruhu | GR Κουμπώστε το καρδιοσυχνόμετρο στη ζώνη στήθους | ΚR 실내 트레이너 센서로 사용할 경우 교정 합니다. 최대 속도까지 가속하여 페달링 라고 멈춥니다 | CI 将心率监视器別到胸帯上 | JP チェストストラップに心拍数モニターを装着 します。

0,0 km/h

= o6 **\$**

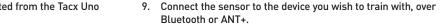
Please note! If you use it as indoor sensor, be sure to set the

resistance before calibrating.

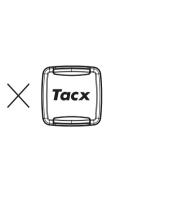


. Close the app. The sensor is disconnected from the Tacx Uno

NL Sluit de app. De sensor ontkoppeld van de Tacx Uno app | DE Clipsen Sie die Herzfrequenzüberwachung an Ihrem Brustgurt fest | FR Clipsez votre moniteur de fréquence cardiague sur la sangle de poitrine | 17 Agganciate il monitor per la freguenza cardiaca alla fascia sul petto 📙 Encaje el monitor de frecuencia cardíaca en la banda del pecho | PT Fixe o monitor de frequência cardíaca à cinta torácica DK Klik din hjertefrekvensmonitor på brystremmen | NO Fest pulsmåleren på brystbeltet | SE Snäpp fast pulsmätaren på bröstbandet | FI Napsauta sykemittari kiinni lähetinvyöhön | PL Przypnij monitor pracy serca do pasa piersiowego | CZ Připevněte monitor tepové frekvence k hrudnímu popruhu | GR Κουμπώστε το καρδιοσυχνόμετρο στη ζώνη στήθους | Ki 앱을 닫습니다. 탁스 우노 (Tacx Uno) 앱과 센서와 연결을 끊습니다 CN 将心率监视器別到胸帯上 | JP チェストストラップに心拍数モニターを 装着します。



NL Koppel de sensor met het device waar ie mee wilt trainen via Bluetooth of ANT+ | DE Clipsen Sie die Herzfrequenzüberwachung an Ihrem Brustgurt fest | FR Clipsez votre moniteur de fréquence cardiaque sur la sangle de poitrine | | Agganciate il monitor per la freguenza cardiaca alla fascia sul petto | ES Encaje el monitor de frecuencia cardíaca en la banda del pecho PT Fixe o monitor de frequência cardíaca à cinta torácica | DK Klik din hiertefrekvensmonitor på brystremmen | NO Fest pulsmåleren på brystbeltet | SE Snäpp fast pulsmätaren på bröstbandet FI Napsauta sykemittari kiinni lähetinvyöhön | PL Przypnij monitor pracy serca do pasa piersiowego | CZ Připevněte monitor tepové frekvence k hrudnímu popruhu | GR Κουμπώστε το καρδιοσυχνόμετρο στη ζώνη στήθους | KR 블루투스 (Bluetooth) 또는 안테나 플러스 (ANT+)를 통해 장착하려는 트레이너 장치에 센서를 연결합니다 | CN 将心率监视器別到 胸帯上 | JP チェストストラップに心拍数モニターを装着します。



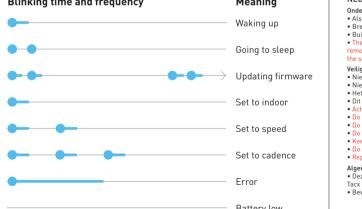






The LED indicates the following by blinking as described. NL De LED geeft onderstaande aan door te knipperen zoals weergegeven | DE De LED geeft onderstaande aan door te knipperen

zoals weergegeven | FR De LED geeft onderstaande aan door te when the sensor is activated. knipperen zoals weergegeven | IT De LED geeft onderstaande aan doo te knipperen zoals weergegeven | ES De LED geeft onderstaande aan door te knipperen zoals weergegeven | PT De LED geeft onderstaande aan door te knipperen zoals weergegeven | DK De LED geeft onderstaande aan door te knipperen zoals weergegeven NO De LED geeft onderstaande aan door te knipperen zoals weergegeven | SE De LED geeft onderstaande aan door te knipperen zoals weergegeven TDe LED geeft onderstaande aan door te knipperen zoals weergegeven CZ De LED geeft onderstaande aan door te knipperen zoals weergegeve │KR LED 점멸 상태에 대한 설명은 다음과 같습니다 │CN 检查包装内物 品是否齐全 | JP すべての部品がパッケージに入っていることを確認して for any errors in this manual or their consequences



- Maintenance . If necessary, wipe clean with a moist cloth
- Please do not expose to chemicals.
- Keep away from fire and other heat sources
- The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime. remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led

Guide to safety and effective use

- Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.
- Do not use this device around medical equipment. Do not use this device in places where wireless devices are prohibited
- The wireless signal could be disturbed under the environment of high voltage or strong magnetic
- This device is not designed for industrial, commercial or medical use
- Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use. Do not use sharp objects to replace the battery
- Do not recharge the batteries
- Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.
- Do not damage or puncture the batteries.
- Replace the empty battery with the correct type Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard
- This product contains a coin battery. If the coin battery is swallowed, it can cause severe internal
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

- . This manual was produced with care, however no rights can be derived. Tacx cannot accept liability
- Keep this manual and packaging for future reference.

NEDERLANDS

Onderhoud

- . Als nodig, maak schoon met een vochtig doekje.
- Buiten bereik van vuur en andere warmte bronnen houden.
- The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime. remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led whe

- Dit apparaat is niet ontworpen voor industrieel en commercieel gebruik.
- . Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training

- Do not damage or puncture the batteries.

Mantenimiento Deze handleiding is zorgyuldig beschreven. Echter, er kunnen geen rechten aan ontleend worden

Bewaar deze handleiding en verpakking voor toekomstige referentie.

· Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab.

- Bitte verwenden Sie keine chemischen Mittel.
- The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime.

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von medizinischen Geräter

- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, wo Funkgeräte verboten sind.
- Das Funksignal kann durch Hochspannung oder starke magnetische Felder gestört werden.
- Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.
- Do not recharge the batteries
- Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.
- Replace the empty battery with the correct type.

- Dieses Handbuch wurde mit großer Sorgfalt zusammengestellt. Dennoch sind die bereit gestellten
- Haftung übernehmen.
- burns in just 2 hours and can lead to death

the sensor is activated.

- Tenez cet accessoire à distance du feu et des autres sources de chaleur.
- remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when

- the sensor is activated. N'utilisez pas cet équipement avec un appareil médical.
- Le signal sans fil peut être perturbé en présence de tensions élevées ou de champs magnétiques

the sensor is activated.

the sensor is activated.

- Veilig en effectief gebruik

- . Het signaal kan verstoord worden in de omgeving van hoogspannings- of magnetische velden
- Do not use sharp objects to replace the battery
- Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.
- Replace the empty battery with the correct type.

Tacx is niet aansprakelijk voor fouten in de handleiding noch de gevolgen van deze fouten. Si es necesario, limpiar con un paño húmedo. No exponer a productos químicos.

Richtlinien für den sicheren und effektiven Gebrauch

- Dieses Gerät ist nicht für industrielle, gewerbliche oder medizinische Anwendungen vorgesehen.
- Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.
- Do not use sharp objects to replace the battery
- Do not damage or puncture the batteries.

- Informationen unverbindlich. Tacx kann für Fehler in diesem Handbuch und deren Folgen keine
- Bewahren Sie das Handbuch und die Verpackung gut auf.

- Si nécessaire, nettoyez votre moniteur avec un chiffon humide.
- The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime. Do not use sharp objects to replace the battery

- Règles de sécurité et utilisation efficace
- Replace the empty battery with the correct type. N'utilisez pas cet équipement dans des lieux interdisant l'utilisation d'appareils sans fil. Breng de monitor niet in contact met chemicaliën. Generalità

- Niet gebruiken in de buurt van medische apparatuur.
- Niet gebruiken op plaatsen waar draadloze apparatuur verboden is.
- Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.
- Do not recharge the batteries

- Mantener alejado del fuego y otras fuentes de calor
- Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use. The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when

Guía para la seguridad y el buen uso

- No utilice este dispositivo en lugares en los que están prohibidos los dispositivos inalámbricos.

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.

remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when

Il segnale wireless potrebbe risultare disturbato in un ambiente dove siano presenti alta tensione d

- Halten Sie das Gerät von Feuer und anderen Wärmeguellen fern. La señal inalámbrica podría verse afectada en un entorno de alto voltaje o campos magnéticos fuertes. Este dispositivo no está diseñado para usos industriales, comerciales o médicos. Tacx não pode ser responsabilizada por eventuais erros contidos neste manual ou pelas respetivas
- remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training. consequências.

Do not recharge the batteries

- Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use. Conserve este manual e a embalagem para referências futuras.
- Do not use sharp objects to replace the battery

Må ikke utsettes for kiemikalier.

Do not recharge the batteries

DANSK

Vedligeholdels

the sensor is activated.

Må holdes unna brann og andre varmekilder.

Veiledning for sikkerhet og effektiv bruk

Do not use sharp objects to replace the battery

Replace the empty battery with the correct type

Do not damage or puncture the batteries.

Tør den ren med en fugtig klud efter behov.

Vejledning til sikkerhed og effektiv brug

Holdes borte fra åben ild og andre varmekilder.

Enheden må ikke bruges omkring medicinsk udstyr.

Do not use sharp objects to replace the battery

Replace the empty battery with the correct type.

Gem denne manual og emballagen til fremtidig brug.

Torka vid behov av pulsmätaren med en fuktig trasa.

Utsätt inte för öppen låga eller andra värmekällor.

Do not recharge the batteries

Underhåll av pulsmätare

Exponera inte för kemikalier.

Do not damage or puncture the batteries.

Brug ikke enheden på steder, hvor trådløst udstyr er forbudt.

Den må ikke udsættes for kemikalier.

- Do not damage or puncture the batteries.
- Replace the empty battery with the correct type.

Este manual se ha elaborado cuidadosamente, aunque de él no puede derivar derecho alguno. Tacx r remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when puede aceptar responsabilidad por posibles errores en este manual ni por sus consecuencias. the sensor is activated. Guarde este manual v su envoltorio para referencias futuras.

- Se occorre, pulire con un panno umido
- Non esporre a prodotti chimici.

Non utilizzare questo dispositivo in prossimità di apparecchiature mediche.

Non utilizzare guesto dispositivo in luoghi in cui è vietato l'uso di dispositivi wireless

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.

The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime,

remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led

Sinal sem fios pode sofrer perturbações em ambientes com alta tensão ou fortes campos magnéticos.

Questo dispositivo non è destinato all'uso industriale, commerciale o medico.

Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.

Conservare il presente manuale e la confezione per consultazioni future.

Tenere lontano dal fuoco e altre fonti di calore. The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime.

Guida alla sicurezza e all'uso efficace

the sensor is activated.

forti campi magnetici.

consequenze.

PORTUGUÊS

Manutenção

Do not recharge the batteries

Se necessário, limpe-o com um pano húmido

Mantenha-o afastado do fogo e de outras fontes de calor.

Não utilize este dispositivo próximo de equipamentos médicos. Não utilize este dispositivo em locais interditos a dispositivos sem fios.

Este equipamento não foi concebido para fins industriais, comerciais ou médicos.

Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.

Não o exponha a produtos químicos.

when the sensor is activated.

Guia de seguranca e utilização eficaz

Do not damage or puncture the batteries.

Replace the empty battery with the correct type

ITALIANO

Manutenzione

- N'utilisez aucun produit chimique.
 - Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.

- Do not damage or puncture the batteries.
- Il presente manuale è stato realizzato con cura. Tuttavia, non ne può derivare alcun diritto. Tacx no può assumersi alcuna responsabilità in relazione a errori presenti in questo manuale o le relative
- Cet équipement n'est pas destiné à des usages industriels, commerciaux ou médicaux. Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.
- Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use. Do not use sharp objects to replace the battery
- Do not recharge the batteries Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.
- Do not damage or puncture the batteries. Replace the empty battery with the correct type.
- Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin sans pour autant générer des droits à ce sujet. Tacx décline toute responsabilité pour les erreurs figurant dans ce manuel ou pour leurs conséquences. Conservez ce manuel et l'emballage pour vous y référer ultérieurement

- Do not use sharp objects to replace the battery Do not recharge the batteries Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.
- No utilice este dispositivo cerca de equipo médio

Ikke bruk denne enheten på steder hvor det er forbud mot trådløse enheter.

Enheten er ikke utformet for industriell, kommersiell eller medisinsk bruk.

Oppbevar denne brukermanualen og emballasjen for fremtidig referanse.

Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.

Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.

The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime.

Det trådløse signalet kan forstyrres i miliø med høy spenning eller sterke magnetiske felt.

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.

Denne brukermanualen ble produsert med omhu, men ingen rettigheter kan utledes fra den. Tacx

påtar seg ikke noe ansvar for eventuelle feil i denne brukermanualen eller deres konsekvenser

The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime

Det trådløse signal kan blive forstyrret i et miljø med stærkstrøm eller stærke magnetfelter.

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.

Denne manual blev produceret med omhu, der kan dog ikke afledes rettigheder heraf. Tacx kan ikke

The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime

Denne enhed er ikke beregnet til industrielle, kommercielle eller medicinske formål.

Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.

påtage sig ansvaret for eventuelle fejl i denne manual eller deres konsekvenser.

Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.

remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when

Hvis nødvendig, må du tørke den ren med en fuktig klut.

Ikke bruk denne enheten i nærheten av medisinsk utstyr.

remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when Este manual foi elaborado com o major cuidado, contudo não decorrem dele quaisquer direitos. A

Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use. the sensor is activated.

Guide till säker och effektiv användning

Do not recharge the batteries

Do not use sharp objects to replace the battery

Enheden må ikke bruges omkring medicinsk udstyr.

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.

Do not damage or puncture the batteries.

Replace the empty battery with the correct type. Informacie ogólne

Údržba monitoru tepové frekvence

Návod pro bezpečné a efektivní používání

Do not use sharp objects to replace the battery

Replace the empty battery with the correct type.

Οδηγίες ασφαλούς και αποτελεσματικής χρήσης

Do not use sharp objects to replace the battery

Replace the empty battery with the correct type

Do not damage or puncture the batteries

στο σήμα ασύρματης επικοινωνίας.

Do not recharge the batteries

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό.

Do not recharge the batteries

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

the sensor is activated.

Zařízení nepoužíveite v blízkosti lékařského vybavení.

the sensor is activated.

Niniejszy podrecznik został stworzony z dbałościa. Jednakże Tacx nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek błedy zawarte w tym podreczniku ani ich konsekwencie.

Zachowai ten podrecznik i opakowanie.

Nepoužíveite toto zařízení na místech, kde je zakázáno používání bezdrátových zařízení.

remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when

Bezdrátový signál by mohl být rušen v prostředí s vysokým napětím nebo silnými magnetickými poli.

Tento návod byl vytvořen s náležitou péčí, nelze z toho však vyvozovat žádná práva. Společnost Tacx

Εάν χρειάζεται, καθαρίστε τη συσκευή σκουπίζοντάς την με ένα υγρό ύφασμα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου απαγορεύονται ασύρματες συσκευές.

Αυτή η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για βιομηχανική, εμπορική ή ιατρική χρήση

Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.

Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.

Σε περιβάλλοντα με ρεύμα υψηλής τάσης ή ισχυρά μαγνητικά πεδία ενδέχεται να προκληθούν παρεμβολές

- Replace the empty battery with the correct type. případě potřeby ho otřete čistou navlhčenou látkou. Nevystavuje monitor působení chemikálií.
- Den här handboken har utformats med omsorg, men inga rättigheter kan härledas. Tacx tar inget Nepřibližuite zařízení k ohni a jiným zdrojům tepla ansvar för fel i handboken eller för följderna av sådana fel. The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime. Behåll handboken och förpackningen för framtida referens.

Det trådløse signal kan blive forstyrret i et miljø med stærkstrøm eller stærke magnetfelter.

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.

Denne enhed er ikke beregnet til industrielle, kommercielle eller medicinske formål.

Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.

Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.

Brug ikke enheden på steder, hvor trådløst udstyr er forbudt.

Do not use sharp objects to replace the battery

Do not damage or puncture the batteries.

Do not recharge the batteries

SUOMALAINEN

Ei saa altistaa kemikaaleille.

Do not recharge the batteries

Replace the empty battery with the correct type.

eikä niiden mahdollisesti aiheuttamista vahingoista.

Nie wystawiać na działanie substancji chemicznych.

the sensor is activated.

- Pwhi tarvittaessa puhtaaksi kostealla liinalla
- Pidettävä poissa avotulen ja muiden lämmönlähteiden läheisyydestä Toto zařízení není určeno pro průmyslové, komerční či zdravotnické použití. The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime. Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.
- Turvallisuusohjeet ja tehokkaan käytön ohjeet

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor. Älä käytä tätä laitetta hoitolaitteiden läheisyydessä. Do not damage or puncture the batteries. Älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty.

- Langaton signaali voi häiriintyä korkeiden jännitteiden tai voimakkaiden magneettikenttien läheisyy-Tätä laitetta ei ole suunniteltu teollisiin, kaupallisiin tai lääketieteellisiin käyttötarkoituksiin
- Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training. nemůže přijmout jakoukoliv odpovědnost za chyby v tomto návodu nebo jejich následky. Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use. Tento návod a obal si uschovejte pro budoucí použití. Do not use sharp objects to replace the battery

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor. Do not damage or puncture the batteries.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε χημικές ουσίες. Κοστήστε τη συσκευή μακοιά από φωτιά και άλλες πηνές θεομότητας. Tämän oppaan sisältämien tietojen oikeellisuus on pyritty varmistamaan, mutta opas ei missäär olosuhteissa oikeuta vahingonkorvauksiin. Tacx ei ole vastuussa tämän oppaan sisältämistä virheistä

Säilytä tämä opas ja pakkaus myöhempää käyttöä varter

- Konserwacia W razie potrzeby czyść wilgotna szmatka.
- Trzymać z dala od ognia i innych źródeł ciepła. The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime, remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when the sensor is activated.

Wskazówki dotyczace bezpieczeństwa i efektywnego wykorzystania Nie stosować w pobliżu sprzetu medycznego. Nie używaj urządzenia w miejscach, w których używanie urządzeń bezprzewodowych jest zabronione.

Sygnał bezprzewodowy może zostać zakłócony w środowisku wysokiego napięcia lub silnych pól To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego, komercyjnego, ani medycznego Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.

Αυτό το εγχειρίδιο ετομμάστηκε με προσοχή, ωστόσο δεν παρέχει οποιαδήποτε δικαιώματα. Η Ταςχ δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για οποιαδήποτε σφάλματα υπάρχουν στο ενχειρίδιο ή για τις επιπτώσεις τους. Φυλάξτε το εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

- · 필요한 경우 젖은 천으로 닦습니다
- 화학물질에 노출하지 마십시오
- 화재 및 기타 열워을 가까이 하지 마십시오 • 움직임이 감지되면 장치가 활성화됩니다. 송신기 배터리 수명을 최대화하려면 장시간 사용하지 않 거나 송신하지 않을 때 배터리를 제거하십시오. 센서가 활성화되면 붉은 색 IFD 가 깜박입니다
- 안전성 및 효과적인 사용에 대한 가이드
- 트레이너 위에서 라이딩 전에 센서를 활성화, 연결 및 점검 하십시요. 이 장치를 이료 장비 주변에서 사용하지 마신시
- 무선 장치가 금지된 장소에서는 이 장치를 사용하지 마십시오 • 고전안 또는 강한 자기장 환경에서 무선 신호가 방해를 받을 수 있습니다
- 이 장치는 산업 상업 또는 이료용으로 설계되지 않았습니다. • 사용하지 않옥 때는 센서록 진사광선에 노축시키지 마신시오 날카로운 물체를 사용하여 배터리를 교체하지 마십시오.
- 배터리륵 충전하지 마신시오 • 배터리를 어린이 또는 동물로부터 멀리 두십시오. 사고로 삼킬 시 의사에게 연락하십시요.

• 수명이 다한 배터리는 올바른 유형으로 교체하십시오.

- 본 매뉴얼은 신중하게 제작되었지만, 어떠한 권리도 도출할 수 없습니다. TACX는 본 설명서의 오류 나 결과에 대한 책임을 지지 않습니다
- 본 설명서와 패키지를 향후 참조를 위하여 보관하시기 바랍니다.

• D배터리록 손상시키거나 구멍을 내지 마십시오

- 加需要, 可使用混抹布进行清洁 请勿接触化学品。 请避开火源及其它热源。 The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery

lifetime, remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when the sensor is activated.

安全件及有效使用指南

- 请勿在医疗设备周边使用本设备。 请勿在禁止使用无线设备的地方使用本设备。
- The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime, 无线信号在高压或强磁场环境下可能会受到干扰 remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when 本设备非设计用于工业、商业或医疗用途。 Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training.
 - Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use. Do not use sharp objects to replace the battery Do not recharge the batteries

Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.

本手册为精心编辑,但无任何权利由此衍生。Tacx 不接受因本手册中的任何错误或由此产生的后果而

Do not damage or puncture the batteries. Replace the empty battery with the correct type.

请保存好本手册及包装,以便日后使用。

- 心
 力数モニターのお手入わ 必要に応じて、湿った布できれいに拭いてください。

the sensor is activated.

Warning (part 15,21)

collections system for these products.

is available on the Tacx website: www.tacx.com

CE Declaration of Conformity

- ・ 化学薬品を使用したいでください
- 裸火やその他の熱源に近づけないでください。

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and to RSS249 of Industry Canada. The unit will activate when movement is detected. To maximize the transmitter battery lifetime. remove the battery when not used or transported for a longer period. There will be a blinking led when Operation is subject to the following two conditions: [1] This device may not cause harmful

安全かつ効果的に使用する方法

本マニュアルは、細心の注音を払って制作されていますが、いかたる権利は派生しません。Tacxは、本マ

Changes or modifications not expressly approved by the partly responsible for

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic

products should not be mixed with general household waste. There is a separate

com-pliance could void the user's authority to operate the equipment.

- 医療機器の周りで本デバイスを使用しないでください。
- ワイヤレスデバイスの使用が禁止されている場所で木デバイスを使用したいでください。 高電圧または強磁場の環境下では、ワイヤレス信号が妨害される場合があります。
- このデバイスは、丁業、商業、医療用途での使用を意図したものではありません。
- Activate, connect and verify the sensor before and not during a ride or training. Do not leave the sensor exposed in direct sunlight when not in use.
- Do not use sharp objects to replace the battery
- Do not recharge the batteries Keep the batteries away from children or animals. If swallowed contact a contact a doctor.
- Do not damage or puncture the batteries. Replace the empty battery with the correct type
- than that necessary for successful communication ニュアルの誤りやそれに起因する結果の責任を負いません。 本マニュアルと梱包は、今後の参考のために保管しておいてください。

Information to the User (Part 15.105 (b))

- device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there Speed 0-85 km/h, Cadance 0-180 RPM, Virtual power 0-2000 W | Wireless protocol: Bluetooth is no quarantee that interference will not occur in a particular installation, if this equipment 4.0 & ANT+ | Frequency range 2400-2483,5 MHz | RF Output Power 0 dBm (typical) | Operating does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by
- Temperature: 0°C 50°C [32°F 122°F] | Storage Temperature: -10°C 60°C [14°F 140°F] | turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by Battery Type: CR2032 Lithium 3V | Water resistance: IP67 | Transmit Range: 5 m. one or more of the following measures:
 - Increase the separation between the computer and antenna. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FCC and IC Declarations

Compliance statement (part 15.19)

may cause undesired operation.

FR | Déclaration de conformité

FCC Radiation Exposure Statement

uncontrolled environment.

fonctionnement.

Frequency (RF) signals.

Your device contains a low power transmitter. When device is transmitting it sends out Radio

interference. [2] This device must accept any interference received, including interference that

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils

radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: [1]

l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et [2] l'utilisateur de l'appareil doit acceptertout

brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an

antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry

should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital

Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain

- To comply with RSS 102 RF exposure compliance requirements, for mobile configurations, a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.
- Hereby, Tacx by. declares that the radio equipment type 'Uno (T2030)' is in compliance with Directive Pour se conformer aux exigences de conformité CNR 102 RF exposition, pour des 2014/53/EU (RED) and Directive 2011/65/EU (RoHS). The full text of the EU declaration of conformity configurations mobiles, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue.
 - entre l'antenne de cet appareil et toutes les personnes. Cet appareil ne doit pas être colocalisés ou fonctionnant en conjonction avec une autre antenne

Reorient or relocate the recieving antenna.

Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation

ou transmetteur.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna of

Tacx bv | Rijksstraatweg 48 | 2241BW | Wassenaar | the Netherlands